

E122 - Katsuki Bakugo: Rising

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:03] ---

A deleter round!

[00:18] ---

Thanks, Ryukyu.

[00:22] ---

Now I can act without hesitation...

[00:25] ---

...logically...

[00:29] ---

...to deal with it.

[02:13] ---

Man, you really are cool, Eraser.

[02:14] ---

"Izuku Midoriya - Quirk: One For All"

"Villain - Tomura Shigaraki - Quirk: Decay"

[02:18] ---

But even so, for an instant,

[02:22] ---

you were distracted.

[02:35] ---

This damn game is finally about to end!

[02:45] ---

Mr. Aizawa!

[02:51] ---

It's the kid that was

following them back then...

[03:04] ---

Mr. Aizawa! Mr. Aizawa!

[03:10] ---

What lies ahead after you protect him?

[03:13] ---

Even if you fight desperately
to delay the inevitable,

[03:16] ---

all that's waiting for you is ruin.

[03:23] ---

I was already having trouble
reaching Midoriya and Bakugo,

[03:25] ---

"Tsuyu Asui - Quirk: Frog"
"Tenya Iida - Quirk: Engine"

[03:26] ---

but now I can't reach Todoroki, either!

[03:28] ---

Jeez, the last I heard was him saying
he'd bring the House Arrest Boys back!

[03:31] ---

What in the world is going on?!

[03:33] ---

It's likely that a Quirk caused a whole
area to have a communications blackout.

[03:39] ---

We should go after them, too.

[03:39] ---

"Ochaco Uraraka - Quirk: Zero Gravity"

[03:42] ---

Wait, what's this news?!

[03:44] ---

What's this country coming to?

[03:46] ---

Please let me hear, too.

[03:47] ---

R-Right...

[03:49] ---

For those living in the following areas,

[03:50] ---

"Emergency Evacuation Information"
"Giant Villain Heading North"

[03:51] ---

please begin evacuating immediately.

[03:53] ---

I repeat--Currently,
a giant villain is moving north

[03:56] ---

from Mt. Gunga in Wakayama
to Jaku City in Kyoto.

[04:02] ---

The predicted path is through Mino City,
Kakun City, Nebaro City, Hando City,

[04:07] ---

Mosu City, Horisu City,
Kuraudo City, Karida City,

[04:12] ---

Karamari City, Suinara City, Hau City,

[04:15] ---

--He'll destroy all those cities?

--Sairo City, Shido City,

[04:18] ---

--Almost all the heroes are
here for the operation.

--Anoto City, Deno City, Ota City, Asaruda City,

[04:23] ---

Nabato City...

[04:44] ---

Shoji, what about the heroes?

[04:47] ---

They're too far. I can't see them.

[04:50] ---

There's probably a lot of damage...

[04:53] ---

"Hanta Sero - Quirk: Tape"

[04:54] ---

Tokoyami, I hope you're okay...

[05:01] ---

"Fumikage Tokoyami - Quirk: Dark Shadow"

[05:16] ---

What was that...?

[05:20] ---

Oh, dear...

[05:22] ---

"Momo Yaoyorozu - Quirk: Creation"

[05:24] ---

Even though we only had a short time,

[05:26] ---

we prepared meticulously
and Kirishima succeeded, but...

[05:33] ---

The reason we're here right now...

[05:39] ---

The reason we're unhurt...

[05:43] ---

...is that we were not even
recognized as the enemy.

[05:49] ---

That's all.

[05:55] ---

Majestic!

[05:56] ---

What you all did--your decisions

and actions--were definitely correct.

[06:01] ---

No matter what happens from now on,
that at least is certain!

[06:15] ---

Hey, shouldn't the anesthetics
have taken effect by now, 'shroom?

[06:16] ---

"Kinoko Komori - Quirk: Mushroom"

[06:23] ---

Does this mean it didn't work?

[06:26] ---

"Minoru Mineta - Quirk: Pop Off"

[06:26] ---

Were our decisions
and actions really correct?

[06:34] ---

Were the decisions and actions
of the heroes really correct...?

[06:41] ---

Hey! Isn't this bad?

[06:46] ---

Weren't we checkmated...

[06:50] ---

...from the start?

[06:52] ---

"Villain - Gigantomachia"

[06:52] ---

To my master!

[06:57] ---

"Villain - Doctor"

[06:57] ---

Oh, he came?!

[07:01] ---

Be quiet.

[07:01] ---

It's true that the raid on
the hospital was a total shutout.

[07:05] ---

As expected of heroes! It was splendid!

[07:08] ---

But just one move--Shigaraki's awakening!

[07:12] ---

Just that one move has turned the tables!

[07:18] ---

Gigantomachia is a disaster
that lives and dies for his master!

[07:24] ---

The soldiers called Nomus
were modeled after him!

[07:27] ---

The king needs soldiers, right?

[07:30] ---

Strong soldiers!

[07:32] ---

Now that Machia's on the move,
you can't escape destruction!

[07:36] ---

Shigaraki will destroy
this hero-saturated society!

[07:56] ---

"Pro Hero - Endeavor - Quirk: Hellflame"

[07:59] ---

Shoto!

[08:00] ---

"Shoto Todoroki - Quirk: Half-Cold Half-Hot"

[08:00] ---

It took me longer to get here because
I was helping Ryukyu and the others.

[08:02] ---

Cool your body. It should help
you catch your breath at least.

[08:19] ---

Damn it!

[08:19] ---

"Katsuki Bakugo - Quirk: Explosion"

[08:22] ---

Lift his leg up!

[08:23] ---

"Pro Hero - Manual"

[08:23] ---

Let's use his binding cloth
to stop the blood--

[08:25] ---

They're so tangled!

[08:26] ---

"Pro Hero - Locklock - Quirk: Lockdown"

[08:26] ---

Where's the end of this?!

[08:28] ---

Deku...

[08:34] ---

--Run!

--No way.

[08:40] ---

Now...

[08:42] ---

Die.

[08:46] ---

Huh?

[08:49] ---

I see.

[08:52] ---

I get what happened earlier...

[08:56] ---

I couldn't use my Quirks,

[08:59] ---

so there was a burden on my body
as I moved it past my physical limits.

[09:03] ---

But just now... my Quirk,
Super Recovery, is working.

[09:10] ---

Right now, my body
should have no limits...

[09:15] ---

Wait, what's today's date?

[09:18] ---

Has it been four months yet?

[09:24] ---

His body... is breaking...

[09:28] ---

Gran Torino said

[09:31] ---

All For One's Quirks were
transplanted into Shigaraki.

[09:36] ---

He's like me.

[09:38] ---

The vessel for that
great amount of power...

[09:41] ---

His body isn't strong enough!

[09:46] ---

Oh well. Super Recovery is gone.

[09:50] ---

It's over once I touch this!

[09:56] ---

What?!

[10:02] ---

One For All... The Seventh User's...

[10:07] ---

...Float!

[10:13] ---

We're floating?!

[10:15] ---

This Quirk is...

[10:23] ---

Shimura's...

[10:29] ---

If Shigaraki touches the ground,

[10:32] ---

it'll probably cause mass destruction
like what happened earlier.

[10:36] ---

I'll stop you here...

[10:40] ---

...with everything I have!

[10:45] ---

"Izuku Midoriya"

[10:56] ---

I won't let you escape from here!

[11:00] ---

My control's wavering...

[11:01] ---

This is bad!

[11:02] ---

Stretch, Blackwhip!

[11:08] ---

Please take care of
Gran Torino and the others!

[11:10] ---

Shoto, treat the injured!

[11:12] ---

Right.

[11:13] ---

This is pathetic.

[11:15] ---

The one who should be there
right now is me, the number one hero!

[11:20] ---

Wait, Deku!

[11:21] ---

You're the one who needs to get
the furthest away from that guy!

[11:25] ---

Erasure's not working anymore!

[11:28] ---

Then, who else is there who
can stop Shigaraki in the sky?!

[11:34] ---

If you like the sky so much,

[11:36] ---

then I'll send you to heaven
after I steal One For All!

[11:41] ---

Along with those old guys down there!

[11:44] ---

Don't hurt the others...

[11:47] ---

...anymore than you have already!

[11:59] ---

You want us to help with your training?

[12:02] ---

So...

[12:03] ---

What...

[12:03] ---

Should we do?

[12:05] ---

Thanks. I know you're all busy.

[12:08] ---

I'd like your advice
for how to use my new power.

[12:11] ---

Blackwhip? You can already use it.

[12:14] ---

Anyway, what's with that hair?

[12:16] ---

This is because I keep losing in my
training to catch Kacchan with Blackwhip.

[12:21] ---

I can't catch him at all.

[12:24] ---

I thought you'd be able to help me
figure out how to deal with a fast target

[12:25] ---

"Bakugo wins if he touches
Deku without getting caught"

[12:26] ---

since your Quirks
are similar to Blackwhip.

[12:29] ---

There's nothing in
the rules about explosions!

[12:31] ---

"Pro Hero - All Might - Quirk: One For All"

[12:31] ---

Bakugo, you're being mean, as usual, huh?

[12:34] ---

Deku's the one who wanted it
to be like a real battle!

[12:37] ---

What should I do?

[12:39] ---

I'm still learning how
to use my wires, though.

[12:41] ---

Wouldn't Mr. Aizawa be
better at teaching technique?

[12:44] ---

Young Uraraka,

[12:46] ---

I'd like you to teach him how to control
his body when he brakes in midair.

[12:49] ---

Deku's always jumping
around in the air, though.

[12:52] ---

He hops like a bunny!

[12:54] ---

With his increase in power,
he's also able to stay in the air longer.

[12:57] ---

I see!

[12:58] ---

He needs to be able to move
more freely, even in the air.

[13:02] ---

And Aizawa is very busy right now.

[13:09] ---

I've written down you and Mr. Aizawa's
moves, so I remember what they are.

[13:12] ---

In terms of using my body,

[13:14] ---

it would help if there's anything
you can share about how it feels.

[13:18] ---

Imagine you're swimming in the air

[13:21] ---

and balance your arms and legs...

[13:24] ---

Yeah, like that.

[13:25] ---

I see, so that's how it works.

[13:28] ---

And then, with Air Force...

[13:30] ---

...I can propel myself!

[13:32] ---

Oh, that's pretty good!

[13:35] ---

Get some coaching for
Blackwhip while you're at it!

[13:38] ---

Right!

[13:42] ---

He's doing it.

[13:43] ---

Float is a Quirk that
lets you stop in midair.

[13:46] ---

It's a lot like Zero Gravity.

[13:49] ---

If he can solidify the image of it first,

[13:51] ---

it should prevent spontaneous activation.

[13:54] ---

Then, he just needs to consciously
think about wanting to fly to unlock it.

[14:00] ---

Hey.

[14:02] ---

What is it?

[14:03] ---

I don't think you'll be able to
explain things away for much longer.

[14:08] ---

This is different from
when he just had super power.

[14:11] ---

You won't be able to hide this.

[14:14] ---

We won't show anything other
than Blackwhip to other people.

[14:18] ---

But I'll have him learn enough to keep him
from going out of control like last time.

[14:24] ---

You also understood that night.

[14:27] ---

The reality of being able
to share great power with others

[14:31] ---

is that you have to think carefully
about how that could put others at risk.

[14:38] ---

It's not only evil people who want power.

[14:47] ---

Deku trusts you completely, but...

[14:50] ---

The description of the
fourth user didn't seem complete.

[14:55] ---

Even though the fifth, sixth, and seventh
had the details of their deaths recorded.

[14:59] ---

Why?

[15:02] ---

When I asked you about it before,
you hesitated to tell me, right?

[15:08] ---

Was it because you realized something?

[15:12] ---

About One For All--

[15:13] ---

Not yet!

[15:15] ---

I don't know yet.

[15:17] ---

I can't assert something I don't know.

[15:22] ---

Because I'm concerned about the young man.

[15:27] ---

Like you are.

[15:32] ---

At the root of it,
he doesn't think about himself.

[15:38] ---

I'm sure he's always been that way,

[15:41] ---

and he's still like this now
when he can do more.

[15:46] ---

That's always felt weird to me and

made me want to stay away from him.

[15:49] ---

But I couldn't understand my own weakness,
so I put those thoughts aside

[15:54] ---

and bullied him.

[15:57] ---

So part of why you faithfully came to
help him practice was to atone for that.

[16:03] ---

Am I right?

[16:05] ---

I don't think Young Midoriya
feels that way, though.

[16:10] ---

When I said you were like Endeavor,
it was because of that change.

[16:15] ---

I couldn't look back on the past
until I ended up like this.

[16:19] ---

I'm sure you'll have another chance
to talk things over with him.

[16:23] ---

I'm not one to talk, though.

[16:31] ---

Smash!

[16:35] ---

He can handle my power
at 100% and endure it!

[16:38] ---

But it's taking him longer to heal!

[16:42] ---

He's taking damage!

[16:45] ---

My left arm's busted after
the two 100% shots I threw earlier.

[16:48] ---

But One For All is a power that's been
passed down to defeat All For One!

[16:54] ---

Shigaraki has All For One's Quirks.

[16:58] ---

If I don't stop him here...

[17:02] ---

I have to use everything from One For All!

[17:06] ---

No matter what happens to me!

[17:12] ---

if you keep getting injured in the same
way two or three more times or so,

[17:18] ---

I think you'll have to live without
being able to use your arms.

[17:22] ---

Three hits in passing!

[17:26] ---

Detroit Smash!

[17:31] ---

Wyoming Smash!

[17:36] ---

I'm taking damage faster than I can heal.

[17:38] ---

He'll get me if I don't focus on defense.

[17:41] ---

St. Louis Smash!

[17:47] ---

If the heroes hadn't
pushed me to my limit--

[17:51] ---

No...

[17:53] ---

Even making allowances
for my incomplete body,

[17:56] ---

this power is...

[18:00] ---

...keeping me from realizing my dreams!

[18:03] ---

That's what this power is for!

[18:07] ---

Texas Smash!

[18:16] ---

Isn't there anything?

[18:18] ---

A Quirk that can stop this kid...

[18:20] ---

Find it!

[18:23] ---

Isn't he too amazing?

[18:25] ---

It's no good.

[18:26] ---

At this rate, he'll lose.

[18:27] ---

Huh?!

[18:28] ---

He's using his legs and
Air Force to stop the recoil

[18:32] ---

and controlling multiple Quirks at once.

[18:34] ---

Deku's using everything he's ever learned
right now to stop Shigaraki in the air.

[18:40] ---

Since he didn't defeat him
with his first attack,

[18:43] ---

they're just chipping away at each
other now to see who'll last longer.

[18:48] ---

In that state, he won't be able
to outlast someone with regeneration.

[18:53] ---

In a few minutes, his power will be
stolen from him, and he'll be dust.

[18:57] ---

Todoroki, you done with the first aid?

[18:59] ---

Yeah, what--

[19:00] ---

Shut up and grab hold of me!

[19:03] ---

Endeavor, I'll use my heat
to get us in the air!

[19:07] ---

Todoroki, you keep cooling
Endeavor for as long as possible!

[19:11] ---

You want me to use my max firepower

[19:14] ---

and finish him off in one shot?

[19:17] ---

You got it.

[19:19] ---

They're just kids...

[19:20] ---

Take care of Mr. Aizawa and the others!

[19:24] ---

Too late for that kind of thinking.

[19:26] ---

I recognized Deku as
a hero a long time ago.

[19:31] ---

Right, leave them to me!

[19:35] ---

We'll aim for when Blackwhip
is fully stretched out.

[19:37] ---

Once I go in, the two of you
should get away immediately!

[19:40] ---

Don't get caught in the attack!

[19:41] ---

Midoriya, hang in there.

[19:46] ---

I don't know yet.

[19:48] ---

I can't assert something I don't know.

[19:52] ---

One For All originally
came from him, right?

[19:56] ---

Possession of multiple Quirks...

[19:59] ---

I see. It's the same as him.

[20:03] ---

Even if One For All is a cursed power...

[20:10] ---

One For All is...

[20:19] ---

My "Deku" isn't always
going to mean "useless"!

[20:24] ---

Kacchan...

[20:28] ---

...my "Deku" means "You can do it!"

[20:36] ---

Now!

[20:42] ---

--Endeavor?!

--Get away!

[20:43] ---

Bastard!

[20:45] ---

Plus Ultra...

[20:47] ---

...Prominence Burn!

[21:02] ---

Lend me your body, Tomura.

[21:10] ---

Endeavor!

[21:13] ---

Why... aren't you dead...?!

[21:16] ---

Little brother...

[21:24] ---

In that instant...

[21:28] ---

I didn't think.

[21:36] ---

Are you all right? Can you stand?

[21:40] ---

My body just moved on its own.

[21:46] ---

"Katsuki Bakugo: Rising"

[23:20] ---

"Preview"

[23:21] ---

Here's the preview.

[23:23] ---

Kacchan's been run through,

[23:25] ---

and I forget myself in anger
as I face Shigaraki.

[23:29] ---

However, things change suddenly.

[23:33] ---

In the world of One For All, I stand off

[23:37] ---

against Tomura Shigaraki and All For One.

[23:41] ---

Next time, "The Ones Within Us."

[23:44] ---

It's literally a sudden turn of events.

[23:46] ---

"Next time: The Ones Within Us"

[23:46] ---

Go beyond!

[23:47] ---

Plus Ultra!

[23:49] ---

[23:51] ---

[23:53] ---

Revision #1

Created 2024-02-25 09:52:42 UTC by whimsee

Updated 2024-02-25 09:52:42 UTC by whimsee